

צווי, התפעל

התלמד	התפרסם
התלמדי	התפרסמי
התלמדו	התפרסמו
התלמדנה	התפרסמנה

מקור, התפעל

התלמד	התפרסם
להתלמד	להתפרסם
מהתלמד	מהתפרסם

Pour conclure, il existe quelques racines qui ont plus de quatre lettres, souvent par répétition des deux dernières radicales ou à partir de substantifs :

החאשכנו, *flirter*, החארגמן, *s'empourprer*, אשכנו, *ressembler à un ashkénaze*, החאשכנו, *devenir ashkénaze*, חנורר, *pâlir*, חמרמר, החחמרמר, *se consumer*, טלגרף, *télégraphier*, טלגרף, *être télégraphié*, יפיפה, *être très beau*, סחרחר, *faire tourner*, סנדלר, *travailler comme cordonnier*, סנכרן, *synchroniser*, פלרטט, *flirter*, צמרמר, *frissonner*, שחרחר, *devenir noirâtre*, שעטניו, *hybrider*, שפרפר, *luire*.

Voici la plupart des racines מרבעים :

אבנד, *épeler*, אבנד, *être épelé*, אבזם, *agrafer*, אבזם, *être agrafé*, אבחן, *diagnostiquer*, החאבקק, *pulvériser*, אבקק, *être assuré*, אבטח, *assurer*, אבטח, *être diagnostiqué*, אבנן, *être pulvérisé*, אגרף, *serrer*, אגרף, *avoir les poings serrés*, החאגרף, *boxer*, אדנה, *onduler*, אדנה, *être ondulé*, אהבהב, *flirter*, איוז, *marcher au pas de l'oie*, אורר, *aérer*, אורר, *être aéré*, החאורר, *s'aérer*, אושט, *crépiter*, אזכר, *mentionner*, אזכר, *être mentionné*, הזחחנה, *s'intégrer*, הזחחנה, *naturaliser*, אזרח, *entretenir*, אחזק, *entretenir*, אחזק, *être entretenu*, אחסן, *emmagasiner*, אחסן, *être emmagasiné*, אכזר, *être déçu*, החאכזב, *decevoir*, אכזב, *être bestialisé*, אכזר, *bestialiser*, החאכזר, *se conduire cruellement*, אכלס, *peupler*, אכלס, *être peuplé*, החאכלס, *se peupler*, אכסן, *héberger*, אכסן, *être hébergé*, החאכסן, *se loger*, אלחש, *anesthésier*, אלחש, *être diffusé par radio*, אלהט, *diffuser par radio*, אלחט, *être anesthésié*, אלמן, *rendre veuf*, החאלמן, *devenir veuf*, אלמת, *immortaliser*, אלתר, *être improvisé*, אלתר, *improviser*, אמלל, *rendre malheureux*, החאמבט, *baigner*, אמבט, *se baigner*, החאמלל, *devenir malheureux*, אמרק, *américaniser*, החאמרק, *s'américaniser*, אנפף, *nasaliser*, אנקל, *accrocher*, אנקל, *être*

¹Sans Dagesh dans le Pé.

accroché, אסלם, islamiser, התאסלם, s'islamiser, אפיין, caractériser, אפיין, être caractérisé, התאפיין, se caractériser, אפלל, obscurcir, אפלל, être obscurci, התאפלל, s'obscurcir, אפן, modeler, אפסר, attacher à la longe, אפסר, être attaché à la longe, אפשר, rendre possible, אפשר, התאפשר, devenir possible, אצבע, user des doigts, האצביע, pointer du doigt, אקדם, préluder, אקלם, acclimater, אקלם, être acclimaté, התאקלם, s'acclimater, התארגמן, s'empourprer, ארגן, organiser, ארגן, être organisé, התארגן, s'organiser, התארמל, devenir veuf, התאשכל, se former en grappe, אשכנו, ressembler à un ashkénaze, התאשכנו, devenir ashkénaze, אשפו, hospitaliser, אשפו, être hospitalisé, אשרר, ratifier, אשרר, être ratifié, אתגר, défier, ברחן, faire le clown, התברלח, se cristalliser, בזבו, gaspiller, בזבו, être gaspillé, התבזבו, se gaspiller, בטבט, enfler, התבטבט, s'enfler, התבטגן, s'arrondir, בככך, pleurnicher, בכין, larmoyer, התבכין, être en désordre, בלבב, embrouiller, בלבב, être confus, התבלבל, s'embrouiller, התבלגן, devenir boulimique, התבלמס, particulariser, בלעד, être particularisé, במבם, fredonner, בנאם, internationaliser, בנאם, être internationalisé, בסבס, parler en basse, בעבע, bouillonner, בעטט, ruer de tous côtés, בצבץ, percer, התבצץ, se mettre en colère, הגבגב, s'embourgeoiser, ברזג, accoupler, ברזל, ferrer, ברזל, être ferré, התברזן, devenir brutal, ברסק, tanner, ברסק, être tanné, בשלל, blanchir, בשלל, être blanchi, גבון, courber, גבון, être courbé, התגבגב, se pelotonner, גבשש, bosseler, גבשש, être bosselé, se bosseler, גונן, nuancer, גונן, être nuancé, התגונן, se nuancer, גזגז, tondre, גחגח, donner de la corne, גחלל, allumer, התגחלל, briller comme un charbon, גלגל, rouler, גלגל, être roulé, התגלגל, se rouler, גלון, galvaniser, גלון, être galvanisé, התגלגל, ondoyer, גלמד, délaissé, התגלמד, devenir solitaire, גמגם, bégayer, גמגם, devenir bègue, גמטר, faire de la Guematria, גמטר, être objet de Guematria, גנדר, parer, גנדר, être paré, התגנדר, se parer, געגע, languir, התגעגע, se languir, גרבב, mettre des chaussettes, גרבב, avoir des chaussettes, גרגר, gargariser, התגרגר, se gargariser, גררד, grattouiller, גררד, tailler, גררד, être taillé, גרען, dénoyauter, גרען, être dénoyauté, גשגש, bruire, התגשגש, s'agiter, דבלל, raréfier, דבלל, être raréfié, הדבלל, s'effiler, דגדג, chatouiller, דגדג, être chatouillé, הדגדג, se chatouiller, דהדר, galoper, דכדך, déprimer, דכדך, être déprimé, התדכדך, se décourager, דלדל, affaiblir, דלדל, être affaibli, הדלדל, s'affaiblir, דלטר, calomnier, דמדמ, rêvasser, דמדמ, être flou, הדמדמ, se mettre à rêvasser, דפדף, feuilletter, הדפדף, être feuilleté, דפלם¹, diplômé, דפלם, être diplômé, דפקק, tapoter, דפתר, noter, דפתר, être noté, דקדק, être strict, דקדק, être vérifié strictement, דקדק ou התדקדק, être réduit en miettes, דקטר, devenir docteur, דקטר, déclamer, דקלם, être déclamé, דקרר, piquer, דקרר, être piqué, דרבן, éperonner, דרבן, être éperonné, התדרבן, s'empresser, דרדק, infantiliser, דרדק, être infantilisé, התדרדק, devenir enfantin, דרדר, rouler, דרדר, être roulé, התדרדר ou הדרדר, dégringoler, דשדש, piétiner, התדשדש, patauger, הבבה, roussir, הבבה, être roussi,

¹Avec Dagesh dans le Pé.

התהבהב, scintiller, הדהד, התהדהד, résonner, הדיט, rendre vulgaire, התהדיט, devenir vulgaire, הלקט, donner à manger, המהם, murmurer, התהמהם, rugir, הנדס, métrer, הנהן, être métré, הנהן, acquiescer, הרהר, méditer, הרהר, être médité, התהרהר, venir à l'esprit, זהרר, briller, זחלל, se faufiler en rampant, זכנך, purifier, זכנך, être purifié, זלזל, dédaigner, זלזל, être méprisé, הזדלזל, s'avilir, זלעף, terrifier, זלעף, être terrifié, זמרר, bourdonner, זמרר, être fredonné, זמרר, chanonner, זמרר, être chantonné, זעזע, attaquer la queue, זעזע, siffler les sifflantes, זעזע, ébranler, זעזע, être ébranlé, הזדעזע, couler, זרנף, socialiser, חבורר, pâlir, חבורר, être pâli, חכלל, fureter, חכלל, se vautrer, חסמם, nasiller, חככך, se râcler la gorge, חכלל, teindre de rouge, חכלל, être teint de rouge, התחכלל, rougir, חלון, enrouler, התחלון, s'enrouler, חלחל, faire trembler, חלחל, trembler, התחלחל, se mettre à trembler, חמצן, oxyder, חמצן, être oxydé, התחמצן, s'oxyder, חמרמר, se consumer, חמרר, rendre matérialiste, חנחן, agrémenter, התחנחן, minauder, חנקן, azoter, חנקן, être azoté, חספס, rendre rugueux, חספס, être rugueux, התחספס, devenir rugueux, חצחץ, orienter, חצרץ, trompeter, חרבן, gâcher, חרבן, être gâché, התחרבן, faire fiasco, חרחר, grogner, התחרחר, ronchonner, חשבן, compter, חשבן, être compté, התחשבן, prendre en compte, טאטא, balayer, טאטא, être balayé, טחה, tirer, טחטח, crépiter, טכסס, machiner, טכסס, être machiné, טלגרף, télégraphier, טלגרף, être télégraphié, טלטל, balloter, טלטל, être balloté, הטלטל, vagabonder, טלפן², téléphoner, טלפן, être téléphoné, הטלפן, se parler au téléphone, טמטם, rendre stupide, טמטם, être stupide, הטמטם, devenir stupide, טפטף, dégouliner, טפסר, planer, טקטק, taper, טקטק, être tapé, טרחן, importuner, טרטן, chevaucher, טרטף, déverser, טרטר, être trépidant, טרטט, crépiter, טרטל, triller, טרפד, torpiller, טרפד, être torpillé, טשטש, estomper, טשטש, être estompé, הטשטש, s'estomper, יליל, iouler, יליל, se lamenter, יפיפה³, être très beau, יפיף, embellir, התיפיף, s'embellir, כדרר, dribbler, כדרר, être dribblé, כונן, ajuster, כונן, être ajusté, כזבן, mentir, כחכח, crachoter, התכחכח, avoir un accès de toux, התכחלל, bleuir, כלכל, nourrir, כלכל, être nourri, התכלכל, trouver sa subsistance, כנכס, approuver, כנרר, gratter du violon, כסכס, froter, כסכס, être frotté, כעכע, toussoter, כפתר, boutonner, כפתר, être boutoné, התכפתר, se boutonner, כרבב, envelopper, כרבב, être enveloppé, התכרבב, s'envelopper, כרטס, mettre en fiche, כרטס, être mis en fiche, כרכב, encadrer, כרכב, être encadré, כרכם, teindre en jaune orangé, כרכם, être teint en jaune orangé, התכרכם, devenir jaune orangé, כרכר, danser, כרכר, être dansant, התכרכר, se trémousser, כרמו, donner un coup de poing, כרסם, ronger, כרסם, être rongé, כשכש, remuer, התכשכש, se trémousser, לכבב, écrivaitter, לכלב, bourgeonner, לכלב, être fleuri, התלכלב, s'épanouir, être clerc, לגלג, railler, לגלג, être raillé, להטט, faire des tours de passe-passe, התלהלה,

¹Avec un Dagesh dans le premier Kaf.

²Sans Dagesh dans le Pé à l'oral.

³Ne s'utilise qu'au passé Qal.

folâtrer, לחלח, humecter, לחלח, être humecté, החלחלח, s'humecter, לחשש, chuchoter, החלחשש, murmurer, לכלך, salir, לכלך, être sali, החלכלך, se salir, לכסן, obliquer, לכוסן, être obliqué, החלכסן, s'obliquer, ללין, tourner en spirale, למלם, grommeler, לסטם, piller, לסלם, mâcher, לעלע, החלעלע, bégayer, לפלף, larmoyer, לפלף, être en larmes, החלפלף, s'entasser, לצלץ, se moquer, לקלק, lécher, החלקלק, se poulécher, לשלש, fienter, החלשלש, dégouliner, לשנן, papoter, מגמג, faire fondre, החמגמג, fondre, מגנט, aimanter, מגנט, être aimanté, מדרג, disposer en terrasse, מדרג, être disposé en terrasse, החמדרג, descendre en pente, מהמה, ralentir, מהמה, être ralenti, החמהמה, s'attarder, מומז, gâter, מומז, être gâté, החמומוז, se gâter, מומט, divertir, החמומוט, se divertir, החמוזרח, s'orienter, מחזור, recycler, מטמט, ébranler, מטמט, être ébranlé, החמטמט, s'effondrer, מכמך, écraser, החמכמך, être écrasé, מלכד, piéger, מלמל, balbutier, מלמל, être balbutiant, ממזר, abâtardir, החממזר, s'abâtardir, החמסחר, commercialiser, מסחר, être commercialisé, מסכן, appauvrir, החמסכן, s'appauvrir, מסמס, dissoudre, מסמס, être dissout, החמסמס, se dissoudre, מסמר, clouer, מסמר, être cloué, מספר, numéroté, מספר, être numéroté, החמערב, s'occidentaliser, מספתח, indexer, מספתח, être indexé, מצמץ, sucer, החממצמץ, se poulécher, מקמק, faire pourrir, מקמק, pourrir, החמקמק, se spécialiser, מרכז, centrer, מרכז, être centré, מרמר, irriter, מרמר, être irrité, החמרמר, récriminer, מרפק, pousser du coude, משטר, discipliner, החמשטר, se donner l'air intellectuel, משכן, hypothéquer, משכן, être hypothéqué, החמשכן, être pris en gage, משמע, discipliner, משמע, être discipliné, משמש, tâter, משמש, être tâté, החמשמש, se laisser tâter, נאה, être beau, נדנד, balancer, נדנד, être balancé, החנדנד, se balancer, החנונה, dégénérer, נחרר, ronfler, נחשל, agiter, החנחשל, s'agiter, נטרל, neutraliser, נטרל, être neutralisé, נטרק, sténographier, נטרק, être sténographié, הנמנם, somnoler, הנמנם, être somnolent, החנמנם, s'assoupir, נמרר, tacheter, נמרר, être tacheté, נסין, expérimenter, נסין, être expérimenté, נענע, secouer, נענע, être secoué, החנענע, s'agiter, נפנף, agiter, החנפנף, s'agiter, נצנץ, étinceler, החנצנץ, étinceler, נקבב, perforer, נקבב, être perforé, נקדד, pointiller, נקדד, être pointillé, נרמל, normaliser, נשפף, respirer lourdement, סבסב, faire une embardée, סבסב¹, subventionner, סבסד, être subventionné, סגנן, styliser, סגנן, être stylisé, סגסג, faire un alliage, סגסג, être fait en alliage, סחרחר, faire tourner, סחרר, faire tourner, הסתחרר, tourner, סכסך, provoquer, סכסך, être provoqué, הסתכסך, se disputer, סכרר, sucrer, סכרר, être sucré, סלסל, onduler, סלסל, être ondulé, הסתלסל, s'onduler, סלעם, détruire, סלעם, être détruit, סמרר, river, סמרר, être rivé, סנגר, plaider, סנדל, chausser, סנדל, être chaussé, סנדלר, travailler comme cordonnier, סגדק, parrainer, סגור, aveugler, סגור, être aveuglé, סנכרן, synchroniser, סנסן, zézayer, סנקר, donner un coup de poing, סנתוז, synthétiser, סנתוז, être synthétisé, ססגן, barioler, ססגן, être bariolé, ספספ, arracher, ספסר, trafiquer, ספרד, hispaniser, הסתפרד, s'hispaniser,

¹ Avec un Dagesh dans le Bet.

² Avec un Dagesh dans le Kaf.